

DOSSIER P.6

## UN NOUVEL HÔPITAL LARIBOISIÈRE POUR 2024

LE COMPLEXE HOSPITALIER SERA MÉTAMORPHOSÉ  
DANS LES PROCHAINES ANNÉES



## SOMMAIRE

P4

Vie associative  
« Retour vert le futur » à la Grange aux Belles

P10

Le 10<sup>e</sup> en mouvement  
Équipements de street work-out  
sur le Canal Saint-Martin

P8

Le 10<sup>e</sup> en mouvement  
Forum pour l'emploi : la Mairie du 10<sup>e</sup> s'engage

P16

Histoire et Vies du 10<sup>e</sup>  
Les rues du 10<sup>e</sup> consacrées aux médecins

# RETOUR EN IMAGES



## DISQUAIRE DAY 2017

La fête des disquaires « Disquaire Day 2017 » s'est tenue le samedi 22 avril dans le 10<sup>e</sup> arrondissement en présence de nombreux artistes et de la Maire de Paris Anne Hidalgo.



## VOIX SUR BERGES SUR LE CANAL SAINT-MARTIN

Dimanche 25 juin, plusieurs milliers de personnes se sont retrouvées sur les berges du Canal Saint-Martin pour la nouvelle édition du festival de chant choral « Voix sur berges ». De nombreuses chorales parisiennes et franciliennes se sont produites avant un grand final devant l'Espace Jemmapes : bravo aux organisateurs réunis autour de Jean-Marie Bireaud !

## INAUGURATION DU LIEU PARENTS/ENFANTS DE LA CAF RUE RENÉ BOULANGER

Judi 1<sup>er</sup> juin, la Caisse d'Allocations Familiales de Paris organisait l'inauguration de son nouvel « Espace Parents » au 86 rue René Boulanger dans le 10<sup>e</sup> arrondissement en présence d'Agnès Buzyn, nouvelle Ministre des Solidarités et de la Santé, de Dominique Versini, adjointe à la Maire de Paris chargée de la solidarité et de Rémi Féraud, Maire du 10<sup>e</sup> arrondissement.



### LES INFOS DU 10<sup>e</sup>

#### Directeur de la publication :

Rémi Féraud.

#### Rédaction :

Guillaume Alévêque.  
Tél. : 01.53.72.10.00

#### Crédits photographiques :

Le Parisien/Grégory Plesse, Coll. LAMMING/Direct

Matin, Bertrand Couderc/La Scala Paris, Byencore/AP-HP, Compagnie des Petites Heures, freepik.com, Emmanuel Chaniel, J.B. Garat/Mairie de Paris AP/HP, ByEncore

#### Réalisation :

Agence Bolvie.

#### Impression :

Imprimerie de Compiègne.

Journal municipal trimestriel, imprimé à 60 000 exemplaires sur papier recyclé.

#### Distribution :

Adrexo.

# L'ÉDITO DU MAIRE

*Madame, Monsieur,*

Au niveau national comme dans notre circonscription, l'élection présidentielle et les élections législatives qui ont suivi ont ouvert une nouvelle période politique marquée par l'échec de la gauche, ce que je regrette. Mais l'union de tous les républicains derrière la candidature d'Emmanuel Macron au 2<sup>e</sup> tour de l'élection présidentielle pour battre Marine Le Pen a été particulièrement forte dans notre arrondissement, qui s'est massivement mobilisé pour faire barrage à l'extrême-droite. Avec l'élection de Benjamin Griveaux et de sa suppléante Elise Fajgeles, un nouveau parlementaire représentera la circonscription et je souhaite que nous puissions travailler au mieux ensemble dans le sens de l'intérêt général. Je tiens aussi à saluer le travail durant les cinq dernières années de Seybah Dagoma, qui nous a représentés à l'Assemblée nationale tout en étant une actrice engagée de notre arrondissement.

Sur un plan municipal, nous sommes aujourd'hui à mi-chemin du mandat que vous nous avez confié. En matière d'aménagements et d'actions pour le 10<sup>e</sup> arrondissement, la deuxième partie de mandat poursuivra l'action que nous avons entreprise depuis 2014 et auparavant. Après des transformations importantes dans le sud de l'arrondissement, avec notamment le nouveau Jardin Yilmaz Güney (rue de l'Echiquier et impasse Bonne Nouvelle) ou les rues Albert Thomas et Gustave Goublier apaisées et rendues largement aux piétons, nous nous tournons plus spécifiquement sur des actions dans le nord du 10<sup>e</sup> où l'amélioration de la qualité et du cadre de vie est un impératif. C'est l'objectif de la Promenade Urbaine de Barbès à Stalingrad, qui embellira le paysage et constituera une réponse aux difficultés actuelles de l'espace public. Le réaménagement de la place Jan Karski participe également de cet objectif et permettra de rendre un espace plus attractif et apaisé au cœur du quartier Louis Blanc, qui sera un nouveau lieu agréable pour tous les habitants.

Car la modification du contexte politique national et l'arrivée de nouveaux responsables gouvernementaux ne modifient pas ma détermination à agir pour la qualité de vie et la solidarité dans notre arrondissement. Vous pouvez compter sur l'équipe municipale du 10<sup>e</sup> pour porter ces engagements à l'avenir et cette seconde partie de mandat en conservera la marque dans toutes ses réalisations.

**Rémi Féraud**  
Maire du 10<sup>e</sup> arrondissement



Vue de la place Jan Karski telle qu'elle sera après son réaménagement fin 2017



 @RemiFeraud



L'union de tous les républicains a été particulièrement forte dans notre arrondissement, qui s'est massivement mobilisé pour faire barrage à l'extrême-droite.



Dans cette deuxième partie de mandat, nous privilégierons les actions dans le nord du 10<sup>e</sup> où l'amélioration de la qualité et du cadre de vie est un impératif.



Site internet : [www.mairie10.paris.fr](http://www.mairie10.paris.fr)

 Mairie du 10<sup>e</sup> Paris

 @Mairie10Paris



## PERMIS DE VÉGÉTALISER : ENGAGEZ-VOUS POUR JARDINER !

Dans notre dernier numéro, nous vous indiquions que le 10<sup>e</sup> développait ses jardins et espaces verts, et que de nouveaux verraient bientôt le jour. Désormais, nous vous indiquons comment vous engager dans la prise en main de ces espaces et comment accompagner le verdissement et la végétalisation de notre arrondissement.

La saison du jardinage s'est ouverte cette année encore par l'événement République Verte, qui s'est déroulé le samedi 20 mai de 14h à 18h. Dégustation de tisanes locales, reconnaissance de plantes, trocs de plantes et de graines, expositions, balades. Le programme a été riche et vous avez été nombreux à venir manifester votre intérêt pour le jardinage et la nature en ville.

Cela tombe bien car, peu importe votre profil, plusieurs initiatives s'offrent à vous pour jardiner dans le 10<sup>e</sup> ! Faites comme les 96 détenteurs de permis de végétaliser de l'arrondissement, et demandez vite le vôtre pour jardiner pieds d'arbres, potelets ou jardinière sur l'espace public.

Plus d'informations : <https://www.paris.fr/permisdevegetaliser>

Nous vous proposons également d'intégrer l'un des trois futurs jardins partagés de l'arrondissement : le jardin partagé Louis Blanc, 800m<sup>2</sup> (4-6 rue Louis Blanc, contact : [jardinlouisblanc@gmail.com](mailto:jardinlouisblanc@gmail.com)), le jardin solidaire Cavallé Coll (8 place Franz Liszt) et le jardin partagé Marie Paradis, 100m<sup>2</sup> (5 rue Léon Schwartzberg).



Enfin parce que le jardinage est aussi une occasion de développer de nouvelles compétences, il vous est possible d'intégrer le comité de végétalisation qui se réunit deux fois par an pour permettre aux jardiniers de l'arrondissement de se rencontrer et de partager savoirs et savoir-faire. Notre arrondissement est riche de tous vos talents, faites les connaître et partager les dans ce cadre. Nous n'oublions pas également les tous petits qui auront eux aussi la possibilité de mettre les mains dans la terre dans le jardin pédagogique du nouveau square Yılmaz Güney (impasse Bonne Nouvelle) !

**Pour toutes questions sur la végétalisation, n'hésitez pas à contacter : [claire.morvan@paris.fr](mailto:claire.morvan@paris.fr).**



## À LA GRANGE AUX BELLES, UN RETOUR VERT LE FUTUR CHALEUREUX



La 3<sup>e</sup> édition de Retour vert le Futur, fête de quartier de la Grange aux Belles, s'est tenue mercredi 21 juin sous une forte chaleur. Placée sous le signe de la convivialité, la fête de quartier dédiée à la sensibilisation aux enjeux climatiques a su braver les 37°C (+17° par rapport aux normes saisonnières).

Inscrite dans le cadre du Mois Extraordinaire du handicap, toutes les activités de 14h à la nuit tombée étaient accessibles à tous les publics, et placées sous le signe de l'inclusion. On pouvait s'initier au fauteuil roulant avec un parcours d'obstacles, au cécifoot, à la langue des signes ou chanter en chœur avec une chorale mixte composée de personnes en situation de handicap d'une part et de SDF d'autre part. Les centres d'animations du 10<sup>e</sup> ont présenté leurs spectacles de fin d'année devant une centaine d'enfants et de parents et ont été rejoints en début de soirée par des troupes de danses africaines et des compagnies de théâtre. Tous les talents du quartier étaient représentés : le défilé de mode d'une créatrice a ouvert le bal dès 19h30 comme un feu d'artifice de couleurs, avant les représentations des rappeurs du quartier qui ont

séduit le public. Au plus fort de la soirée, 300 personnes profitaient du spectacle au même moment.

Ce sont en tout plus d'une quarantaine de partenaires, associations environnementales, sociales ou artistiques, bailleurs sociaux, acteurs de la démocratie locale et notamment le conseil de quartier qui ont travaillé main dans la main pour se réapproprier leur quartier le temps d'une fête et le modeler à leur image. Des contacts se sont noués lors de la préparation de cet événement, et des idées ont germé pour faire de la Grange-aux-Belles un quartier toujours plus agréable. L'arbre à souhait fabriqué pour l'occasion a recueilli plus 35 participations, autant de témoins du dynamisme et de la créativité du quartier.

N'hésitez pas à contacter le conseil de quartier de la Grange-aux-Belles Terrage pour vous inscrire à l'organisation de l'année prochaine et participer à l'aventure !

**Plus d'informations sur :**  
<http://conseilsdequartiersparis10.org>

## VERS UNE STRATÉGIE PARISIENNE POUR UNE ALIMENTATION DURABLE

Pour s'adapter au changement climatique déjà à l'œuvre et réduire son impact sur ce processus, la ville a adopté son Plan Climat Énergie.

En 2015, le Conseil de Paris a adopté à l'unanimité une stratégie d'adaptation au changement climatique et à la raréfaction des ressources (eau, énergie, alimentation, etc.), son Plan alimentation durable, son Plan de lutte contre le gaspillage alimentaire, ou encore rejoint le Pacte de Milan.

Ces stratégies ont pour objectif de réduire les risques liés à la production et distribution alimentaire dans et autour de la capitale. Par exemple, Paris est fortement dépendante d'autres territoires pour nourrir ses 2,2 millions d'habitants, son million de travailleurs et ses 280 000 visiteurs en tourisme de loisirs et d'affaires : l'autonomie alimentaire de la ville n'est que de 4 jours. Par ailleurs, le système alimentaire génère aujourd'hui de nombreux

effets négatifs du point de vue de l'environnement. Par exemple, le transport de biens de consommation alimentaire, dont 75% se fait par la route, occupe une place importante dans les émissions de gaz à effet de serre et la pollution des villes.

Ainsi, en 2016, un travail de diagnostic et de consultation d'acteurs locaux a permis d'identifier dix enjeux pour le système alimentaire parisien et de définir en 2017 une stratégie pour une alimentation durable : l'identité commerciale alimentaire parisienne ; l'approvisionnement local de la restauration hors foyer ; les productions alimentaires de proximité (Île-de-France et régions limitrophes) ; la logistique durable du dernier kilomètre ; la culture et l'éducation alimentaires ; la satisfaction des besoins alimentaires de tous ; le rayonnement des démarches citoyennes ; la lutte contre le gaspillage et les pertes alimentaires par et pour tous les acteurs ; la résilience du territoire et son

adaptabilité aux crises ; la gouvernance du système alimentaire parisien. Des actions concrètes seront mises en œuvre pour chacun de ces thèmes.

L'enjeu est fondamental et les démarches citoyennes dans le champ de l'alimentation se multipliant particulièrement dans notre arrondissement, la Mairie du 10<sup>e</sup> s'est également engagée ces derniers mois dans cette démarche.

Au vu du tissu associatif local important et varié sur ces sujets (AMAP, coopératives de consommateurs, associations de lutte contre le gaspillage alimentaire ou de solidarité locale, jardins partagés, etc.), le 10<sup>e</sup> arrondissement a choisi de mener deux ateliers sur le thème du « rayonnement des démarches citoyenne ».

Le travail continue au niveau parisien et d'autres rendez-vous seront organisés à la rentrée dans notre arrondissement pour continuer cette réflexion.



## NOUVEL HÔPITAL LARIBOISIÈRE

DÉCOUVREZ LE PROJET D'ÉVOLUTION DE L'HÔPITAL LARIBOISIÈRE ET LE CALENDRIER PRÉVU

Comme nous vous l'annonçons dans le dernier numéro des Infos du 10<sup>e</sup>, une institution majeure de notre arrondissement va connaître une transformation considérable. L'hôpital Lariboisière va en effet être l'objet d'un réaménagement qui débutera lors du 1<sup>er</sup> trimestre 2018 et qui sera définitivement achevé en 2024. Durant cette période, deux bâtiments seront intégralement reconstruits ou créés (le Morax et le Nouveau Lariboisière) et un bâtiment historique sera rénové (le Galien).

L'hôpital Lariboisière, part essentielle du dispositif de l'Assistance Publique – Hôpitaux de Paris (AP-HP), est installé au nord de notre arrondissement depuis le XIX<sup>ème</sup> siècle, et ses bâtiments principaux datent de cette époque. La rénovation qui débutera prochainement allie un effort architectural mais également un projet médical enrichi et correspond à un investissement de 315 millions d'euros.

### Bâtiment Galien

Transformé entre 2022 et 2024, le bâtiment Galien accueillera des activités d'addictologie, de psychiatrie et de médecine physique et de réadaptation. Pour une ouverture à l'été 2022.

### Bâtiment Morax

Ce bâtiment ne contiendra pas d'activités médicales mais des bureaux et des activités techniques et de service. Il comprendra un restaurant d'accueil en rez-de-chaussée et sera le premier bâtiment du nouvel ensemble à être achevé avec des travaux devant se dérouler du 1<sup>er</sup> trimestre 2018 au 1<sup>er</sup> trimestre 2019.



Entrée principale du futur hôpital sur le boulevard de la Chapelle



Vue à l'angle du boulevard de la Chapelle et de la rue de Maubeuge



Bâtiment Morax

## Nouveau Lariboisière

Nouveau bâtiment, intégralement construit à cette occasion, le nouveau Lariboisière a vocation à accueillir des lits d'hospitalisation, des blocs opératoires, des urgences, une maternité (qui quittera donc le bâtiment de la rue Guy Patin) et un plateau d'imagerie. Les travaux devraient débuter à la mi-2019 pour une ouverture à l'été 2022.

## QUE DEVIENNENT LES BÂTIMENTS HISTORIQUES ?

Les anciens bâtiments de l'hôpital connaîtront eux aussi une évolution pour accueillir des consultations, des bureaux administratifs et des activités de médecine ambulatoire. Une partie sera également aménagée pour installer une plateforme de recherche.

Pour ce qui est des bâtiments situés à l'ouest de l'actuel complexe hospitalier (au long de la rue Guy Patin), ils seront cédés pour laisser la place à un programme de logements.

Retrouvez l'ensemble du projet du Nouveau Lariboisière sur le site dédié : <http://www.hopital-nouveau-lariboisiere.aphp.fr/>



## Ouverture d'une crèche pour les enfants de patients de l'Hôpital Saint-Louis traités pour le cancer

La crèche portée par l'association des Kyklos à l'Hôpital Saint-Louis a ouvert ses portes début avril et a été formellement inaugurée en présence de Rémi Féraud, Maire du 10<sup>e</sup> arrondissement, et de Martin Hirsch, Directeur Général de l'AP-HP mercredi 14 juin. Cette halte-garderie a pour objectif d'accueillir les enfants de patients de l'Hôpital Saint-Louis traité-e-s pour le cancer, afin que ces derniers puissent venir se soigner en sachant que leur enfant est pris en charge et qu'il n'y aura presque aucun coût de garde. Installée au cœur du complexe hospita-

lier, la crèche pourra accueillir des enfants de six mois à deux ans dans deux espaces, et est gérée par une équipe dynamique et engagée profondément et depuis longtemps sur le projet. L'objectif est de faciliter le parcours de soin des patients en leur garantissant un stress minimal quant à la prise en charge de leurs enfants, et en sécurisant toute la famille. Des enfants du quartier pourront aussi bénéficier de places dans cette halte-garderie, selon la convention signée entre l'association des Kyklos et la Ville de Paris.

## UN NOUVEAU CENTRE DE RECHERCHE À L'HÔPITAL SAINT-LOUIS

Jeudi 29 juin, Rémi Féraud, Marie-Christine Lemardeley, adjointe de la Maire de Paris chargée de l'enseignement supérieure et de la Recherche et Martin Hirsch, Directeur Général de l'AP-HP, ont participé à une visite du chantier du futur bâtiment de recherche Méary sur le site de l'Hôpital Saint-Louis. Financé à hauteur de 6 millions d'euros par la Ville de Paris, ce nouveau bâtiment, qui sera achevé d'ici la fin d'année, accueillera des chercheurs travaillant dans les domaines de l'hématologie, de l'oncologie et des biothérapies et assurera un lien fort entre recherche et soins médicaux, en permettant notamment le développement de nouveaux médicaments.





## FORUM POUR L'EMPLOI : LA MAIRIE DU 10<sup>e</sup> S'ENGAGE

Mardi 16 mai, la Mairie du 10<sup>e</sup> a accueilli dans ses murs la troisième édition de son Forum pour l'Emploi, qui a réuni des dizaines de professionnels et de représentants de nombreux secteurs d'activité. 27 entreprises et services publics et 50 commerçants étaient présents pour ce rendez-vous, et grâce au rallye emploi, 1200 postes ont été proposés dont 80 dans des commerces locaux.

Au total, ce sont 45 enseignes qui ont proposé des offres, dont 14 dans la restauration, 8 dans l'habillement ou 4 dans le tourisme.

C'est ainsi 75 personnes qui ont pu se présenter devant les potentiels employeurs dont 46 ont avancé dans le processus de recrutement.

L'événement s'est tenu en présence de Rémi Féraud, Maire du 10<sup>e</sup>, Stéphane Bribard, conseiller d'arrondissement chargé de l'emploi et du développement économique, Hélène Duverly, chargée du commerce, ainsi que de Pauline Véron, adjointe à la maire de Paris chargée de l'emploi.

Ce rendez-vous sera naturellement reconduit les années prochaines étant donné ce succès indéniable. L'objectif de la Mairie du 10<sup>e</sup> arrondissement est en effet de faciliter la mise en relations des demandeurs d'emploi avec les employeurs, sociétés ou institutions publiques qui ont besoin de leurs compétences et de leur savoir-faire. Cette mission de service public a donc été en

partie remplie ce mardi 16 mai, et participe du dynamisme économique de nos quartiers.



## RENCONTRE « PLAISIR D'ENFANCE » À LA MAIRIE

Jeudi 11 mai, la Mairie du 10<sup>e</sup> a accueilli l'association « Plaisir d'enfance », qui organisait avec Dominique Tourte, conseillère d'arrondissement en charge de la petite enfance, une conférence intitulée « *Comment te dire ? Échanger avec les enfants sur les événements de la vie* ». Marie-Noëlle Clément, psychiatre et psychologue, a ainsi pu présenter son livre sur le sujet, et échanger avec le public.

Cette rencontre était la première d'une série qui vise notamment à aider à la parentalité, à poser l'enfant comme sujet, dans le cadre de la stratégie de l'enfance et de la parentalité. En l'occurrence, il s'agissait de partir d'exemples concrets de situations de communication avec l'enfant confronté à des événements heureux ou malheureux, en adaptant celle-ci aux divers stades de son développement.



# RÉSULTATS DES ÉLECTIONS PRÉSIDENTIELLE ET LÉGISLATIVES

## RÉSULTATS DE L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE DANS LE 10<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

### PREMIER TOUR

54 176 inscrits

45 388 votants (83,78% de participation)

Emmanuel MACRON : **16 880 voix** (37,71% des exprimés)

Jean-Luc MELENCHON : **11 396** (25,46%)

François FILLON : **6 724** (15,02%)

Benoît HAMON : **6 343** (14,17%)

Marine LE PEN : **1 817** (4,06%)

Nicolas DUPONT-AIGNAN : **577** (1,29%)

François ASSELINEAU : **331** (0,74%)

Philippe POUTOU : **310** (0,69%)

Jean LASSALLE : **211** (0,47%)

Nathalie ARTHAUD : **125** (0,28%)

Jacques CHEMINADE : **52** (0,12%)

Blancs : **443** (0,98% des votants)

Nuls : **179** (0,39%)

### SECOND TOUR

54 181 inscrits

42 924 votants (79,22% de participation)

Emmanuel MACRON : **37 236** (92,51%)

Marine LE PEN : **3 016** (7,49%)

Blancs : **2 127** (4,96% des votants)

Nuls : **545** (1,27% des votants)

## RÉSULTATS DES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES DANS LE 10<sup>e</sup> ARRONDISSEMENT

(entre parenthèses, le chiffre de la 5<sup>ème</sup> circonscription dans son ensemble : 3<sup>e</sup> et 10<sup>e</sup> arrondissements)

### PREMIER TOUR

54 202 inscrits

31 406 votants (57,94% de participation)

Benjamin GRIVEAUX (REM) **12 734 voix** – 40,94% (circonscription : 43,63%)

Julien BAYOU (EELV) **4 241 voix** – 13,64% (circonscription : 12,36%)

Layla YAKOUB (FI) **4 202 voix** – 13,51% (circonscription : 11,87%)

Seybah DAGOMA (PS) **3 866 voix** – 12,43% (circonscription : 12,47%)

Déborah PAWLIK (LR) **2 280 voix** – 7,33% (circonscription : 7,96%)

Marie FONTAINE (FN) **900 voix** – 2,89% (circonscription : 2,81%)

Didier LE RESTE (PCF) **612 voix** – 1,97% (circonscription : 1,83%)

Blancs : **194** (0,62% des votants / 0,62% sur l'ensemble de la circonscription)

Nuls : **111** (0,35% / 0,31% sur l'ensemble de la circonscription)

Résultats des sept principaux candidats, voir les résultats complets sur [elections.interieur.gouv.fr](http://elections.interieur.gouv.fr)

### SECOND TOUR

54 201 inscrits

25 931 votants (47,84% de participation)

Benjamin GRIVEAUX (REM) **12 849 voix** – 53,24% (circonscription : 56,27%)

Seybah DAGOMA (PS) **11 287 voix** – 46,76% (circonscription : 43,73%)

Blancs : **1 350** (5,21% des votants / 5,13% sur l'ensemble de la circonscription)

Nuls : **445** (1,72% / 1,69% sur l'ensemble de la circonscription)



## BENJAMIN GRIVEAUX ET ELISE FAJGELES, ÉLUS POUR REPRÉSENTER LES 3<sup>e</sup> ET 10<sup>e</sup> ARRDTs À L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Benjamin Griveaux et sa suppléante Elise Fajgeles ont été élus le 18 juin 2017 en remportant l'élection législative dans la 5<sup>e</sup> circonscription de Paris. Suite à la nomination de Benjamin

Griveaux comme Secrétaire d'Etat auprès du Ministre de l'Economie et des Finances, Elise Fajgeles le remplacera à l'Assemblée Nationale et sera donc la députée de nos arrondissements.

## INSTALLATION DE MATÉRIELS DE STREET WORK-OUT AU BORD DU CANAL SAINT-MARTIN



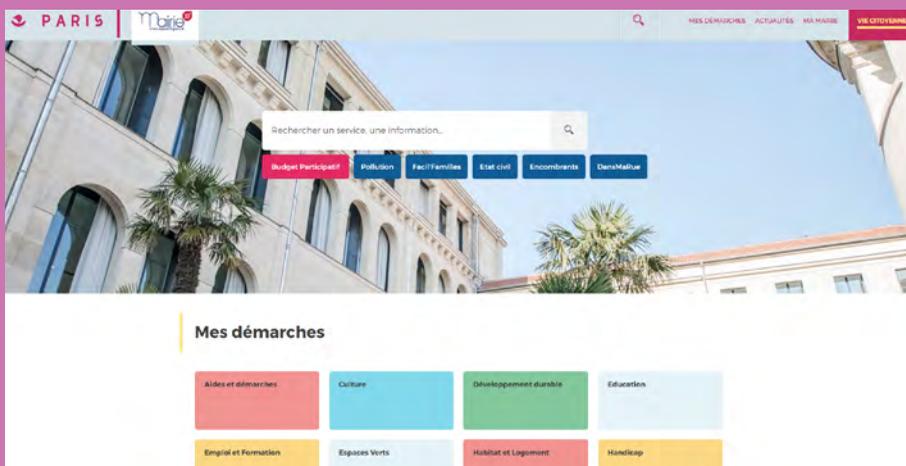
Suite à un vote des Parisiens lors de la première édition du budget participatif en 2014, le projet de développement de matériels d'exercice en plein air avait été sélectionné. C'est désormais chose faite avec l'installation au début du mois de juin de matériels de fitness et de street-workout dans le square Henri-Christiné (quai de Jemmapes, en face du collège de la Grange-aux-Belles).

Ainsi, vous pourrez vous dépenser au bord du Canal Saint-Martin, dans un espace vert agréable et avec un matériel efficace. Ce sont 3 machines à exercice qui ont été mises en place dans le square : elles n'attendent que vous !

## LES ENFANTS PROFITENT DE L'ÉTÉ POUR JOUER SUR LA PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

La Ludothèque de la Place de la République, « l'R de jeux » a accueilli le week-end des 13 et 14 mai derniers le Festival du Jeu, qui a attiré de nombreux enfants et plus grands pour découvrir les jeux proposés et s'amuser ensemble.

**Horaires de la ludothèque cet été : du 8 juillet au 3 septembre 2017: les mercredi, jeudi et vendredi de 15h à 20h et les week-ends de 14h à 20h**



## LA MAIRIE DU 10<sup>e</sup> A UN NOUVEAU SITE !

Depuis la fin du mois de juin, la Mairie du 10<sup>e</sup> a un nouveau site internet, plus riche et reprenant le modèle de paris.fr. Cette nouvelle plateforme facilitera la recherche d'informations, d'actualités et de démarches. Plus agile, plus dynamique et plus agréable visuellement, il donne beaucoup plus de possibilités de mise en page, et améliore donc l'expérience de l'internaute. Nous espérons que vous vous l'approprierez rapidement et qu'il améliorera rapidement le service qui vous est rendu.



## OUVERTURE 24H/24 DU JARDIN VILLEMIN CET ÉTÉ

A partir du 1<sup>er</sup> juillet, le square Villemin, comme 15 autres espaces verts parisiens, sera ouvert en continu 24h/24, pour vous permettre de profiter le plus longtemps et le plus largement possible de la fraîcheur et du cadre de ces parcs et jardins. Un dispositif de renforcement de la propreté sera mis en œuvre (installation de conteneurs, de points de collecte de verre, etc.) pour que l'expérience de repos et de loisirs n'en soit pas dégradée. Des sanitaires plus nombreux seront également installés. C'est la première fois

que le jardin Villemin bénéficie de cette ouverture 24h/24, déjà en place dans plusieurs espaces verts parisiens depuis l'année dernière. L'éclairage sera assuré de la tombée de la nuit au lever du jour sur le modèle de l'éclairage public de voirie, pour éviter que la luminosité ne crée de pollution visuelle pour les riverains. Enfin, les équipes de sécurité de la Ville de Paris se rendront régulièrement sur place pour assurer la sérénité dans le jardin, même au cœur de la nuit.

## JUIN : LE MOIS EXTRAORDINAIRE POUR DONNER DE LA VISIBILITÉ AU MONDE DU HANDICAP

Pour la 8<sup>e</sup> année consécutive, des parisiens se sont emparé-e-s du Mois Extra Ordinaire pour offrir de la visibilité au monde du handicap. Se rencontrer, échanger, partager, apprendre, aller vers l'autre pour dépasser les préjugés et accepter les différences : tels sont les objectifs que se donnent localement les associations, les acteurs institutionnels, les établissements scolaires et médico-sociaux qui œuvrent au quotidien pour améliorer le vivre-ensemble.

Cette année encore, des associations du 10<sup>e</sup> arrondissement membres du conseil local du handicap ont participé à ce rendez-vous et ont contribué à changer de regard. Les portes ouvertes de la maison d'accueil spécialisée des deux marronniers le 7 juin, à l'occasion des dix ans de l'établissement situé boulevard de Strasbourg ont donné lieu à une grande fête ouverte sur le quartier. Les résidents et leurs familles, le personnel et les curieux ont notamment pu apprécier la performance de la chorale

dirigée par Frédéric Bense « les compagnons en c(h)œur », qui réunit un groupe de chanteurs dont certains sont en situation de handicap. Ils se sont produits une nouvelle fois le 21 juin lors de la fête de quartier annuelle Retour VERT le futur qu'ils ont fait l'honneur d'enchanter pour la 3<sup>ème</sup> année. Le handisport a également été à la fête à Retour VERT le futur dont le mot d'ordre était l'inclusion, puisque l'association CRL10 a proposé son événement annuel « handicap ou pas cap ? », avec notamment des initiations au basket en fauteuil et du cécifoot, auxquelles ont participé les centres de loisirs de l'arrondissement. L'association Tout en parlant a organisé au Paris des Faubourgs une après-midi « pas besoin d'y voir pour s'y retrouver » avec des ateliers s'adressant aux déficients visuels et voyants confondus. Danse un pas à deux à quant à elle ouvert son cours de danse hebdomadaire pour les personnes non et mal voyantes à l'occasion d'un atelier de danse dans le noir, au gymnase Marie Paradis.





## UN PUBLIC NOMBREUX POUR LA 20<sup>e</sup> ÉDITION DU PRINTEMPS DES RUES

L'édition du 20<sup>ème</sup> anniversaire du Printemps des Rues s'est déroulée sous des auspices ensoleillés samedi 20 et dimanche 21 mai, accueillant des spectacles très appréciés d'un public venu nombreux. L'un des festivals d'arts de la rue les plus emblématiques, il a encore trouvé dans le 10<sup>e</sup> un lieu d'accueil idéal.

Les habitants du quartier de la Grange aux belles ont pu découvrir le samedi 21 mai, un western proposé en nocturne par la Cie « Annibal et ses éléphants » implantée sur la place Robert Desnos ainsi que le bal de « Patmouille » de la cie « Progéniture » qui a fait danser les amoureux des sexties et clos le festival dimanche soir. Des créations également, dont celle de la cie « Ktha » « Nous » et « Silencis » de Claire Ducreux qui à décrocher fin mai, le trophée du meilleur spectacle au grand festival de rue de Valladolid en Espagne.

Nous vous attendons bien évidemment pour la prochaine édition 2018. À très bientôt!

## LE BARBOTEUR, UN BATEAU PAS COMME LES AUTRES

Entretien avec Ian Oxley et Valentin Poulet, porteurs du projet le « Barboteur »



### Qu'est-ce que le Barboteur ?

Le Barboteur est un bateau, un laboratoire culturel se déplaçant de lieux en lieux sur le Canal St-Martin, le Canal de l'Ourcq et le Canal St-Denis. Lorsqu'il fait escale, c'est pour y apporter des activités culturelles, ludiques et d'animation en produisant des artistes sur sa partie scénique à l'avant du bateau. La partie arrière, aménagée en café, propose de la petite restauration à base de produits frais, sains et de qualité.

### Quels seront le calendrier et les activités du Barboteur ?

Le Barboteur est arrivé pour la première fois sur le Canal St-Martin à l'occasion du festival « Les Voix sur berges », le dimanche 25 juin dernier. Nous reviendrons désormais deux fois par semaine, le mercredi au bassin des Récollets (sous le skate-park) et le vendredi au bassin Louis Blanc à une encablure du Point Éphémère, ainsi qu'un dimanche sur

deux en alternance dans ces deux lieux. À partir de 11h30 il est possible de se restaurer avant des animations pour les enfants (mercredi) comme les plus grands (vendredi et dimanche) qui se tiennent l'après-midi, et nous larguons les amarres à 21h.

*Chaque semaine, le Barboteur sera présent dans le 10<sup>e</sup>, comment allez-vous vous y intégrer ?*

Nous avons présenté notre projet au Conseil de Quartier Louis Blanc Aqueduc et les autres conseils ont été informés du projet. Nous allons bien entendu proposer des activités et des animations variées en direction d'un large public, mais notre scène saura rester ouverte aux initiatives locales d'associations, de compagnies ou d'habitants.

**Pour plus d'informations sur le Barboteur, ses activités et son agenda, consultez le site suivant : <https://canal-barboteur.com>**



## Concours « Fish Eye » ouvert à tous les photographes amateurs ou professionnels : photographiez les rues de votre 10<sup>e</sup> !

### RENCONTRES PHOTO- GRAPHIQUES DU 10<sup>e</sup>

Les Rencontres Photographiques du 10<sup>e</sup>, co-organisées par la Mairie du 10<sup>e</sup> et l'association Fetart, sont un temps fort dans la vie culturelle de l'arrondissement. Elles se tiendront à l'automne et seront l'occasion de présenter le travail de photographes de talent, présentant leur univers et leur esthétique. De nombreux lieux dans l'arrondissement seront mis à disposition des artistes pour présenter leurs photographies dans le meilleur environnement possible.

Pour l'occasion, « Fisheye » s'associe aux Rencontres Photo et lance le concours – DIX STREET. Faites nous découvrir l'éclectisme du 10<sup>e</sup> au travers de la street photographie. Les habitudes du quartier, son quotidien, ses moyens d'expression seront votre source d'inspiration pour un projet à mi-chemin entre la photographie de reportage et la photographie humaniste. Ce concours est ouvert à tous, professionnels ou amateurs !

Si vous souhaitez plus d'informations pour participer au concours, rendez-vous sur le site : <http://rencontresphotoparis10.fr/> ou sur celui de la Mairie du 10<sup>e</sup>.



### À la clé :

#### 1<sup>er</sup> prix :

Une exposition à la librairie Le 29 pendant les Rencontres + un abonnement d'un an à Fisheye Magazine + le livre Fisheye Photobook vol. I + un memory Fetart play

#### 2<sup>e</sup> prix :

une publication dans la rubrique « Portfolio » de [fisheyemagazine.fr](http://fisheyemagazine.fr) + un abonnement d'un an à Fisheye magazine + le livre Fisheye Photobook vol. I + un memory Fetart play

#### 3<sup>e</sup> prix :

un abonnement d'un an à Fisheye magazine + le livre photobook vol. I + un numéro hors-série + un memory Fetart play

#### Pour plus d'informations :

- Site de FishEye Magazine : <https://www.fisheyemagazine.fr/concours/fisheye-x-rencontres-photographiques-10e/>

- Site des Rencontres Photographiques du 10<sup>e</sup> : <http://rencontresphotoparis10.fr/>

## GROUPE SOCIALISTE

« Nous serons fidèles à nos valeurs, constructifs et vigilants »

Le paysage politique s'est considérablement modifié avec les élections présidentielle et législatives et il est désormais marqué par un gouvernement dans lequel nous ne pouvons nous reconnaître. Nous restons des élus de gauche résolus, et en tant que tels tenons à mettre en avant des combats qui nous paraissent essentiels et qui font le mouvement dans lequel Paris s'est inscrit depuis 2001. Nous serons vigilants quant à l'affirmation des valeurs de solidarité, comme avec l'accueil digne des migrants par exemple. La Maire de Paris Anne Hidalgo a exprimé ses positions et formulé des propositions auprès du nouveau Ministre de l'Intérieur pour agir rapidement et éviter que ne se créent ou persistent des campements indignes au cœur de notre ville.

L'investissement dans l'école, l'avenir et la vie de nos enfants, ou les hôpitaux, qui constituent des pôles d'activités et de soin essentiels pour notre arrondissement et Paris, est essentiel. Nous insisterons donc pour que les moyens pour l'éducation et la santé soient préservés et accrus. C'est aussi pourquoi nous exprimerons toujours notre volonté que l'État soit présent, et notamment que les effectifs de police soient effectivement et visiblement renforcés, pour assurer la sécurité de tous et que des situations inacceptables d'insécurité ou d'incivisme ne soient pas davantage tolérées demain qu'hier.

En matière de santé publique et de prise en charge des publics les plus difficiles, nous attendons enfin du nouveau gouvernement et des nouveaux parlementaires parisiens qu'ils appuient les initiatives de santé publiques lancées depuis plusieurs mois et notamment qu'ils permettent à la salle de consommation à moindre risque de bénéficier de moyens suffisants pour que cette expérimentation soit un succès et puisse s'étendre à d'autres villes et d'autres arrondissements de Paris.

Dans la nouvelle période qui s'ouvre, nous participerons à la nécessaire reconstruction d'une gauche fière de ses valeurs. Et si nous sommes dans l'opposition, nous saurons aussi soutenir toutes les initiatives qui iront effectivement dans le sens du progrès écologique, social, de l'innovation et des moyens donnés à chacun de réussir et de s'exprimer. C'est l'esprit de solidarité et de fraternité de Paris qui nous guide, et nous y resterons toujours fidèles.

**Rémi Féraud**  
et les élu-e-s socialistes du 10<sup>e</sup> arrondissement

## GROUPE COMMUNISTE

« Pour une halle alimentaire dans le 10<sup>ème</sup> à la rentrée »

Pendant les élections municipales de 2014, les communistes ont porté la création de halles alimentaires à Paris. Cette proposition est devenue un engagement de la mandature.

L'objectif est de permettre au plus grand nombre d'avoir accès à une alimentation de qualité, produite de manière durable, à des prix abordables, tout en préservant une juste rémunération pour les producteurs. L'idée est également de proposer des produits « locaux » pour diminuer l'impact écologique et garantir une meilleure traçabilité des produits.

En juillet 2016, le Conseil de Paris a adopté à l'unanimité la proposition du groupe communiste appelée «les quatre saisons solidaires», impulsant la mise en œuvre de ce principe.

Parallèlement, dans le 10<sup>e</sup>, le collectif « Stop Monop » a déposé au budget participatif un projet de halle alimentaire, qui a été plébiscité 2<sup>e</sup> projet lauréat de l'arrondissement par le vote des habitants.

C'est la structure de l'économie sociale et solidaire Kelbongoo qui a été retenue pour porter une halle alimentaire au 3, rue Bichat. Elle propose des fruits et légumes, viandes, laitages, poissons, jus de fruits, tout en garantissant une rémunération juste des producteurs à des tarifs adaptés. Au-delà de la fourniture de produits, cette halle va dispenser des animations autour de l'alimentation (cours de cuisine, débats, éducation alimentaire, etc).

Mais la lenteur de la mise en œuvre du vote du budget participatif par l'adjointe à la maire de Paris en charge du commerce met en péril la réalisation de la Halle alimentaire. Cela a d'ailleurs été souligné par le collectif « stop monop » lors du conseil d'arrondissement du 26 avril 2017.

Didier Le Reste a interpellé l'adjointe à la maire de Paris en charge de plusieurs reprises pour que le vote des Parisiennes et des Parisiens soit respecté.

Les crédits votés doivent être débloqués à temps pour soutenir ce beau projet. Si c'est le cas, les habitants de l'arrondissement bénéficieront dès la rentrée de produits alimentaires de qualité, à des tarifs accessibles. Sinon la Ville aura mis en difficulté une entreprise au projet solidaire, et qui porte une alternative aux problématiques actuelles de malbouffe, de pollution, d'industrialisation de l'agriculture et de rémunération inéquitable des producteurs.

Les communistes demeurent mobilisés sur ce sujet cet été et vous invitent à la vente annuelle de fruits et légumes organisée en lien avec les agriculteurs du MODEF fin août 2017 place de la Bastille.

**Dante Bassino,**  
adjoint au Maire du 10<sup>e</sup> arrondissement en charge du logement.

**Didier Le Reste,**  
conseiller de Paris, conseiller du 10<sup>e</sup> arrondissement  
délégué à la Politique de la Ville et à l'Intégration

**Dominique Tourte,**  
conseillère du 10<sup>e</sup> arrondissement déléguée à  
la Petite Enfance, à la Protection de l'enfance et à la Famille.

## GROUPE EELV

« Merci ! »

Vous êtes 4241 habitants du 10<sup>e</sup> à nous avoir apporté votre voix lors du premier tour des élections législatives. Avec 13.64% des suffrages, cela fait de l'écologie, représentée par Julien Bayou dans cette élection, la deuxième force politique de l'arrondissement et montre combien l'écologie est un pilier majeur de la gauche dans nos quartiers. Ce résultat marque aussi, dans un contexte national pourtant difficile, une nette évolution positive depuis les élections législatives de 2012.

La campagne menée depuis 6 mois sur le terrain, au plus près des citoyen.ne.s a permis d'ancrer un peu plus notre façon de faire de la politique. Nous avons donné à voir le projet de société que nous portons également dans notre mandat d'élu.es de terrain au sein de la majorité municipale depuis 3 ans maintenant. En adhérant à notre projet les habitant-es ont de nouveau affirmé qu'ils aspirent à plus de solidarité et de justice sociale, à participer au débat politique et aux décisions publiques, à une écologie populaire qui bénéficie à tous-tes, à un meilleur vivre ensemble, à une nouvelle harmonie avec notre environnement, à la vitalité de l'économie sociale et solidaire...

Nous sommes conscient-e-s des responsabilités qui sont les nôtres, dans un contexte national qui s'annonce difficile. Responsabilité vis-à-vis, d'abord, de celles et ceux qui nous ont apporté leur confiance et font ainsi entendre leurs valeurs. Mais responsabilité vis-à-vis aussi de celles et ceux, nombreux-ses, qui se sont abstenus, refusant une démocratie malade et à qui nous, responsables politiques locaux, avons le devoir de redonner confiance.

Les prochaines années sont plus que jamais décisives et nous ne ménagerons pas nos efforts en poursuivant notre travail pour que le 10<sup>e</sup> devienne ce lieu d'innovation solidaire et écologiste que vous avez une fois de plus si bien appelé de vos vœux !

**Sylvain Raifaud,**

adjoint au Maire du 10<sup>e</sup> arrondissement chargé de la démocratie locale et du budget participatif, de la vie associative et des espaces verts

**Léa Vasa,**

adjointe au Maire du 10<sup>e</sup> arrondissement chargée de l'économie sociale et solidaire, du développement durable, du suivi du Plan climat énergie et du handicap

**Anne Souyris,**

co-présidente du groupe écologiste au Conseil de Paris, conseillère du 10<sup>e</sup> arrondissement déléguée à la santé

## GROUPE LES RÉPUBLICAINS

« Le 10<sup>e</sup> avant tout ! »

Le mois de juin a clôturé une séquence importante dans l'histoire politique de notre pays. Nous retenons notamment des différents scrutins l'envie des Françaises et des Français d'une action politique différente, laissant davantage place à la construction qu'à des clivages ou à une opposition systématique. Cette méthode était déjà largement à l'œuvre localement dans nombre de communes françaises, et au premier chef dans notre arrondissement. Depuis maintenant trois ans, notre groupe vote les projets qui nous semblent aller dans le bon sens, quel que soit le groupe politique qui les porte, et combat en revanche les initiatives qui s'éloignent des intérêts de notre territoire. Nous nous attachons également à être force de proposition, le rôle d'un groupe minoritaire étant aussi de porter dans le débat public certaines initiatives. Notre positionnement ne changera pas à cet égard, nous demeurerons l'opposition vigilante mais constructive que nous avons toujours essayé d'incarner au mieux pour notre arrondissement.

À ce titre, les prochains mois nous mobiliseront particulièrement sur un sujet d'exaspération majeur pour nombre d'entre vous dans le 10<sup>e</sup>, à savoir la propreté. Invasion de rats dans nombre de parcs, présence continue de débris dans certains quartiers de notre arrondissement, nettoyage des chaussées peu satisfaisant, ces questions reviennent dans la majorité de nos échanges avec vous. Nous serions heureux que vous nous accordiez quelques minutes pour nous faire part de vos attentes sur le sujet, afin que nous puissions nous faire au mieux votre porte-voix sur la question par une initiative à la rentrée, en nous écrivant à [contact@deborahpawlik.fr](mailto:contact@deborahpawlik.fr)

Cette tribune est enfin pour nous l'occasion, en ce mois de juillet, de vous souhaiter à toutes et à tous un très bel été, dans notre arrondissement et au-delà !

**Déborah Pawlik,**

Présidente du groupe Les Républicains au conseil d'arrondissement, Vice-présidente du groupe Les Républicains au Conseil de Paris

**Laurent Schouteten,**  
conseiller d'arrondissement

**Frédéric Bouscarle,**  
conseiller d'arrondissement

## LES RUES DU 10<sup>e</sup> DÉDIÉES À DES MÉDECINS<sup>1</sup>

Qui ne s'est pas un jour posé la question de savoir pourquoi une rue était ainsi dénommée. Quatorze célébrités du monde médical ont eu l'honneur de voir leur nom donné à des rues du 10<sup>e</sup> autour des hôpitaux Lariboisière et Saint-Louis.

### AUTOUR DE L'HÔPITAL LARIBOISIÈRE<sup>2</sup>

Depuis 1855, le long de l'hôpital Lariboisière se trouve la rue **Ambroise Paré** (1519-1590) du nom de ce maître-barbier devenu chirurgien de guerre en préconisant la ligature des artères pour les blessures, il est considéré comme « le père de la chirurgie moderne ».

Perpendiculaire à la rue Ambroise Paré est depuis 1862 la rue **Guy-Patin** (1601-1672), ce chirurgien célèbre donnait son enseignement en latin suivi par un grand auditoire ; il écrivit une histoire de la médecine et des médecins<sup>3</sup>.

Près de la gare du Nord, fut implantée la « maison de santé Dubois » du nom d'**Antoine Dubois** (1756-1837), l'accoucheur de la duchesse de Berry et de l'impératrice Marie-Louise ; éminent chirurgien généreux ne faisant pas payer ses malades indigents. En 1959, la maison Dubois devint l'**hôpital Fernand-Widal**, en l'honneur de ce médecin (1872-1929) qui étudia l'hypertension et découvrit la transmission de la fièvre typhoïde pour laquelle il réalisa la première vaccination.



Guy Patin

<sup>1</sup> Voir aussi l'article : « Les médecins sont dans la rue » sur le site d'HV10 : <http://hv10.org/canalnw.php?lng=fr&pg=1433>

<sup>2</sup> Aujourd'hui un nouveau Lariboisière va naître, voir le projet : <https://www.youtube.com/watch?v=80COsYpXmsk&feature=youtu.be>

<sup>3</sup> Le Professeur Loïc Capron vient de publier l'intégralité de la correspondance de Guy Patin : <http://www.biusante.parisdescartes.fr/patin/>

### AUTOUR DE L'HÔPITAL SAINT-LOUIS : LA RÉGION QUALIFIÉE DE « QUARTIER DES MÉDECINS »

En 1840, on donna à l'impasse Saint-Louis le nom de **Jean-Louis Alibert** (1766-1837), chef de clinique à l'hôpital Saint-Louis où il créa l'école de dermatologie ; il classa par leurs noms les maladies de la peau. Il donnait en été ses cours en latin ou en grec sous les tilleuls de l'hôpital. Charles X le fit baron en 1827. Parallèle à la rue Alibert se trouve l'avenue **Richerand** (1779-1840), ce chirurgien enseigna l'anatomie et la pathologie à l'hôpital du Nord, (hôpital Saint-Louis pendant la Révolution). Il fut aussi fait baron en 1829.



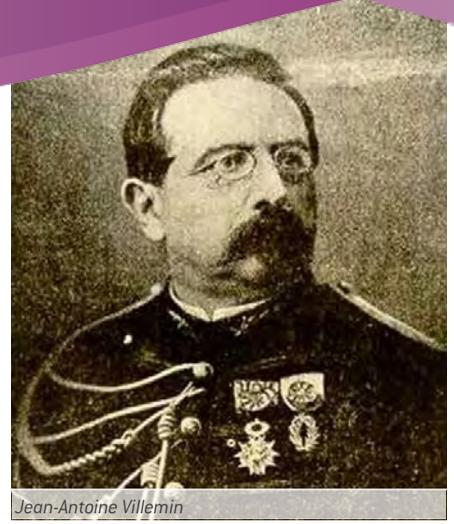
Xavier Bichat

La rue ouverte en 1824 qui porte le nom de **Xavier Bichat** (1770-1802) en hommage à cet anatomiste n'ayant pas exercé à Saint-Louis, car mort jeune à 31 ans de tuberculose. Il reconnut la structure des tissus avant l'utilisation du microscope et a défini leur rôle dans l'organisme.

Au carrefour des rues Bichat et Alibert se trouve depuis 1932 la place du **Docteur-Alfred-Fournier** (1832-1914), ce dermatologue créa en 1879 à Saint-Louis la première chaire clinique sur les maladies syphilitiques.

Vers le boulevard de la Villette, quatre rues portent les noms de médecins :

- La rue **Charles-Robin** du nom depuis 1893 de cet anatomiste zoologiste (1821-1885) qui étudia les globules du sang et les nomma « *hématies* » et « *leucocytes* ». Il installa à Saint-Louis un laboratoire d'histologie, les frères Goncourt s'en inspirèrent dans leur roman « *Sœur Philomène* ».



Jean-Antoine Villemin

- La rue depuis 1864 du nom de **Félix Vicq-d'Azir** (1748-1794), médecin de la reine Marie-Antoinette, fondateur en 1776 de la Société royale de médecine qui entretenait une correspondance régulière entre tous les médecins pour « prévenir dès leur apparition toutes les épidémies et épizooties ; et surveiller l'état de nutrition des populations et leur hygiène de vie ».
- La rue baptisée en 1899 du nom d'**Henri Feulard** (1859-1897), historien de Saint-Louis, administrateur de sa bibliothèque. Premier dermatologue à signaler les actions du climat, du moral et des métiers sur les maladies de la peau. Il mourut à 38 ans dans l'incendie du Bazar de la Charité en sauvant sa femme, sa fille et leur bonne.
- La rue du nom de l'urologue **Jean Civiale** (1792-1867) qui fit la première opération in vivo de broiement des calculs avec une pince de son invention le « *litholabe* ».

À proximité du quartier des médecins, voici l'avenue du nom du pharmacien agronome **Antoine-Augustin Parmentier** (1737-1813) qui fit aimer la pomme de terre aux Français ; il mit aussi en place un service de secours à domicile.

Le panorama du monde médical du 10<sup>e</sup> serait incomplet sans le square **Villemin**. Le médecin militaire **Jean-Antoine Villemin** (1827-1892) n'a jamais exercé dans le 10<sup>e</sup>, mais son nom a été donné d'abord à l'ancien couvent des Récollets devenu hôpital militaire, ensuite à l'école d'architecture et aujourd'hui au jardin. Villemin démontra, preuves à l'appui, que la tuberculose était contagieuse et non héréditaire. Koch découvrit ensuite son bacille en 1882 !

La reconnaissance du 10<sup>e</sup> pour le monde médical continue, ainsi les noms des professeurs **Léon Schwartzberg** et **Jean Bernard** ont été donnés récemment à deux de nos rues.

**Jeannine Christophe,**

Présidente d'honneur d'Histoire et Vies du 10<sup>e</sup>